



MERV. BROWN-POTTER

Uitputting, Zenuw-Overspanning Hoofdpijn

Over de gehele wereld zijn grote menigten van toehoorders met geestdrift vervuld en tot ontroering gebracht door de zeldzame vereniging van grote persoonlijke schoonheid en groot talent welke in zo grote mate bezeten wordt door Mevr. Brown-Potter.

Het zal de gemeente zeer aangenaam zijn het volgende verblifende schrijven, van zijn hand ontvangen, te lezen. Aan de Paarlse Gemeente.

Mvra, 1 Julie, 1910. Lieve Christen vrienden, - Ik heb u een aantal geschreeven van wat ik elders gezien heb, maar van Mvra heb ik niets. Ditmaal een ander van uw eigen gemeente te Mvra. Vergeet niet, dat Mvra een gemeente is, waarvoor de gemeente van Paarl verantwoordelijk is.

Volkomen Verhindert.

Mevr. Brown-Potter schrijft: "Ik ben zowel verheugd als tevreden over de uitmuntende resultaten die ik door het gebruik van Phosferine verkregen heb.

PHOSFERINE

Het Beste van alle Tonische Middelen Een Depproff Geneesmiddel voor Zenuw-Uitputting, Verlies van Rust, Slaapeloosheid, etc.

Advertisement for Benger's Food, featuring a can of food and text describing its benefits for infants and the elderly.

BOVRIL

Vergoet niet BOVRIL te bestellen. 't is beter zeker te zijn het in huis te hebben, dan spijt te hebben, omdat men het niet heeft.

Een gehele familie wordt genezen van Rheumatiek door Gloria-Tonic.

De heer F. J. van Zijl schrijft mij het volgende: Hartelijk dank ik u voor de Gloria-Tonic welke mijn zoon J. Z. van Zijl uitstond geholpen heeft, zodat hij geheel genezen is van zijn pijn en sal ik u hierin wederom dankbaar maken.

ATTEST

De heer F. J. van Zijl, Modderfontein. Wanneer u door Rheumatiek of Jicht aangevat zijt, schrijft mij dan nog bedenken ik u gratis een doos van mijn s-ker werkzaam geneesmiddel te sturen.

VERBLIFENDE TIJDING UIT HET ZENDINGVELD.

Zoals velen weten, heeft de Paarlse gemeente haar eigen zending, de veldwerkers, werkzaam te Mvra, Nyasaal.

AGVY Middelburg, K.K.

Wij groeten, dat het hoog tijd is, dat ook wij weer iets aan ons land kunnen doen.

DE MIJLENMARKT.

In verband met de mijlenmarkt werd het volgende rapport van de handelscommissaris te Londen ontvangen.

DE VOORBEREIDSELEN.

Reeds maanden geleden is men begonnen te bidden om een overvloedige oogst van de laatste weken van de Christenheid.

5 JAREN INDIËSTIE EN HOOFDPIJN.

MAAG WAS ZEER VUIL. De heer Robert A. Mollette, Architect, Barkly Oost, K.K., zegt: "Gedurende vijf jaren was ik een slachtoffer van indigestie, vergeesd door scherpe aanvallen van ziele hoofdpijn, die dagen lang duurde.

TENDERS.

In deze kolom geven wij een korte opsomming der tenders, die door middel van de openbare aanbesteding worden ingeworven.

WIE IS DE VRIEND DER MIJNWERKERS.

De londen "Star" geeft in zijn nummer van 18 Julie de volgende geschiedkundige vermelding: "Dit is een oorlog van de mijnwerkers, zende de heer Chamberlain tegen de Kwaik algemene vertegenwoordiger van de mijnwerkers in het gebied van de Staat Oktober 1900 vaststelde, dat in het noorden van Engeland zonden en inwendig mijnwerkers, die vóór die tijd in de mijnwerkers werden gekozen, en die zich zelf niet als leden van radikaal noedden, voor deze gelegenheid en zelfs misschien alleen voor deze gelegenheid, de unionistische kandidaat stuurden."

DE MIJLENMARKT.

In verband met de mijlenmarkt werd het volgende rapport van de handelscommissaris te Londen ontvangen.

(1) De sterkte van de markt en de stijging in prijzen deden deze week goed gehandhaafd.

(2) Toekomstige prijzen worden als volgt bevestigd, River Plate, Augustus-September verscheping, 24s 6d gestogen.

(3) Rapport van George Boffy Zoon, Southern Lane, E.C., gedateerd 21 Julie, 1910.

Gole: Er was een laatste verbetering gedurende de afgelopen week in de vraag naar plantaardige olie.

Witte Plaat: 24s 6d tot 25s en 26s. Juli-Augustus verscheping worden 24s 6d, c.i.f. geboden.

La Plata: 1s. tot 1s. 3d. betaald onder laatste week. 22s. 2d. betaald c.i.f. geboden.

Witte Plaat: 24s 6d tot 25s en 26s. Juli-Augustus verscheping worden 24s 6d, c.i.f. geboden.

La Plata: 1s. tot 1s. 3d. betaald onder laatste week. 22s. 2d. betaald c.i.f. geboden.

Witte Plaat: 24s 6d tot 25s en 26s. Juli-Augustus verscheping worden 24s 6d, c.i.f. geboden.

La Plata: 1s. tot 1s. 3d. betaald onder laatste week. 22s. 2d. betaald c.i.f. geboden.

Witte Plaat: 24s 6d tot 25s en 26s. Juli-Augustus verscheping worden 24s 6d, c.i.f. geboden.

La Plata: 1s. tot 1s. 3d. betaald onder laatste week. 22s. 2d. betaald c.i.f. geboden.

Witte Plaat: 24s 6d tot 25s en 26s. Juli-Augustus verscheping worden 24s 6d, c.i.f. geboden.

La Plata: 1s. tot 1s. 3d. betaald onder laatste week. 22s. 2d. betaald c.i.f. geboden.

Witte Plaat: 24s 6d tot 25s en 26s. Juli-Augustus verscheping worden 24s 6d, c.i.f. geboden.

La Plata: 1s. tot 1s. 3d. betaald onder laatste week. 22s. 2d. betaald c.i.f. geboden.

DE MIJLENMARKT.

In verband met de mijlenmarkt werd het volgende rapport van de handelscommissaris te Londen ontvangen.

(1) De sterkte van de markt en de stijging in prijzen deden deze week goed gehandhaafd.

(2) Toekomstige prijzen worden als volgt bevestigd, River Plate, Augustus-September verscheping, 24s 6d gestogen.

(3) Rapport van George Boffy Zoon, Southern Lane, E.C., gedateerd 21 Julie, 1910.

Gole: Er was een laatste verbetering gedurende de afgelopen week in de vraag naar plantaardige olie.

Witte Plaat: 24s 6d tot 25s en 26s. Juli-Augustus verscheping worden 24s 6d, c.i.f. geboden.

La Plata: 1s. tot 1s. 3d. betaald onder laatste week. 22s. 2d. betaald c.i.f. geboden.

Witte Plaat: 24s 6d tot 25s en 26s. Juli-Augustus verscheping worden 24s 6d, c.i.f. geboden.

La Plata: 1s. tot 1s. 3d. betaald onder laatste week. 22s. 2d. betaald c.i.f. geboden.

Witte Plaat: 24s 6d tot 25s en 26s. Juli-Augustus verscheping worden 24s 6d, c.i.f. geboden.

La Plata: 1s. tot 1s. 3d. betaald onder laatste week. 22s. 2d. betaald c.i.f. geboden.

Witte Plaat: 24s 6d tot 25s en 26s. Juli-Augustus verscheping worden 24s 6d, c.i.f. geboden.

La Plata: 1s. tot 1s. 3d. betaald onder laatste week. 22s. 2d. betaald c.i.f. geboden.

Witte Plaat: 24s 6d tot 25s en 26s. Juli-Augustus verscheping worden 24s 6d, c.i.f. geboden.

La Plata: 1s. tot 1s. 3d. betaald onder laatste week. 22s. 2d. betaald c.i.f. geboden.

Witte Plaat: 24s 6d tot 25s en 26s. Juli-Augustus verscheping worden 24s 6d, c.i.f. geboden.

La Plata: 1s. tot 1s. 3d. betaald onder laatste week. 22s. 2d. betaald c.i.f. geboden.

Witte Plaat: 24s 6d tot 25s en 26s. Juli-Augustus verscheping worden 24s 6d, c.i.f. geboden.

La Plata: 1s. tot 1s. 3d. betaald onder laatste week. 22s. 2d. betaald c.i.f. geboden.

Witte Plaat: 24s 6d tot 25s en 26s. Juli-Augustus verscheping worden 24s 6d, c.i.f. geboden.

La Plata: 1s. tot 1s. 3d. betaald onder laatste week. 22s. 2d. betaald c.i.f. geboden.

Witte Plaat: 24s 6d tot 25s en 26s. Juli-Augustus verscheping worden 24s 6d, c.i.f. geboden.

La Plata: 1s. tot 1s. 3d. betaald onder laatste week. 22s. 2d. betaald c.i.f. geboden.

Witte Plaat: 24s 6d tot 25s en 26s. Juli-Augustus verscheping worden 24s 6d, c.i.f. geboden.

La Plata: 1s. tot 1s. 3d. betaald onder laatste week. 22s. 2d. betaald c.i.f. geboden.

Witte Plaat: 24s 6d tot 25s en 26s. Juli-Augustus verscheping worden 24s 6d, c.i.f. geboden.

La Plata: 1s. tot 1s. 3d. betaald onder laatste week. 22s. 2d. betaald c.i.f. geboden.

Witte Plaat: 24s 6d tot 25s en 26s. Juli-Augustus verscheping worden 24s 6d, c.i.f. geboden.

La Plata: 1s. tot 1s. 3d. betaald onder laatste week. 22s. 2d. betaald c.i.f. geboden.

Witte Plaat: 24s 6d tot 25s en 26s. Juli-Augustus verscheping worden 24s 6d, c.i.f. geboden.

La Plata: 1s. tot 1s. 3d. betaald onder laatste week. 22s. 2d. betaald c.i.f. geboden.

Witte Plaat: 24s 6d tot 25s en 26s. Juli-Augustus verscheping worden 24s 6d, c.i.f. geboden.

DE MIJLENMARKT.

In verband met de mijlenmarkt werd het volgende rapport van de handelscommissaris te Londen ontvangen.

(1) De sterkte van de markt en de stijging in prijzen deden deze week goed gehandhaafd.

(2) Toekomstige prijzen worden als volgt bevestigd, River Plate, Augustus-September verscheping, 24s 6d gestogen.

(3) Rapport van George Boffy Zoon, Southern Lane, E.C., gedateerd 21 Julie, 1910.

Gole: Er was een laatste verbetering gedurende de afgelopen week in de vraag naar plantaardige olie.

Witte Plaat: 24s 6d tot 25s en 26s. Juli-Augustus verscheping worden 24s 6d, c.i.f. geboden.

La Plata: 1s. tot 1s. 3d. betaald onder laatste week. 22s. 2d. betaald c.i.f. geboden.

Witte Plaat: 24s 6d tot 25s en 26s. Juli-Augustus verscheping worden 24s 6d, c.i.f. geboden.

La Plata: 1s. tot 1s. 3d. betaald onder laatste week. 22s. 2d. betaald c.i.f. geboden.

Witte Plaat: 24s 6d tot 25s en 26s. Juli-Augustus verscheping worden 24s 6d, c.i.f. geboden.

La Plata: 1s. tot 1s. 3d. betaald onder laatste week. 22s. 2d. betaald c.i.f. geboden.

Witte Plaat: 24s 6d tot 25s en 26s. Juli-Augustus verscheping worden 24s 6d, c.i.f. geboden.

La Plata: 1s. tot 1s. 3d. betaald onder laatste week. 22s. 2d. betaald c.i.f. geboden.

Witte Plaat: 24s 6d tot 25s en 26s. Juli-Augustus verscheping worden 24s 6d, c.i.f. geboden.

La Plata: 1s. tot 1s. 3d. betaald onder laatste week. 22s. 2d. betaald c.i.f. geboden.

Witte Plaat: 24s 6d tot 25s en 26s. Juli-Augustus verscheping worden 24s 6d, c.i.f. geboden.

La Plata: 1s. tot 1s. 3d. betaald onder laatste week. 22s. 2d. betaald c.i.f. geboden.

Witte Plaat: 24s 6d tot 25s en 26s. Juli-Augustus verscheping worden 24s 6d, c.i.f. geboden.

La Plata: 1s. tot 1s. 3d. betaald onder laatste week. 22s. 2d. betaald c.i.f. geboden.

Witte Plaat: 24s 6d tot 25s en 26s. Juli-Augustus verscheping worden 24s 6d, c.i.f. geboden.

La Plata: 1s. tot 1s. 3d. betaald onder laatste week. 22s. 2d. betaald c.i.f. geboden.

Witte Plaat: 24s 6d tot 25s en 26s. Juli-Augustus verscheping worden 24s 6d, c.i.f. geboden.

La Plata: 1s. tot 1s. 3d. betaald onder laatste week. 22s. 2d. betaald c.i.f. geboden.

Witte Plaat: 24s 6d tot 25s en 26s. Juli-Augustus verscheping worden 24s 6d, c.i.f. geboden.

La Plata: 1s. tot 1s. 3d. betaald onder laatste week. 22s. 2d. betaald c.i.f. geboden.

Witte Plaat: 24s 6d tot 25s en 26s. Juli-Augustus verscheping worden 24s 6d, c.i.f. geboden.

La Plata: 1s. tot 1s. 3d. betaald onder laatste week. 22s. 2d. betaald c.i.f. geboden.

Witte Plaat: 24s 6d tot 25s en 26s. Juli-Augustus verscheping worden 24s 6d, c.i.f. geboden.

La Plata: 1s. tot 1s. 3d. betaald onder laatste week. 22s. 2d. betaald c.i.f. geboden.

Witte Plaat: 24s 6d tot 25s en 26s. Juli-Augustus verscheping worden 24s 6d, c.i.f. geboden.

La Plata: 1s. tot 1s. 3d. betaald onder laatste week. 22s. 2d. betaald c.i.f. geboden.

Witte Plaat: 24s 6d tot 25s en 26s. Juli-Augustus verscheping worden 24s 6d, c.i.f. geboden.

Advertisement for Sphinx and HEPWORTH'S, featuring a sphinx illustration and text about book publishing and quality.

Advertisement for NATURAL BEAUTY Iclima Fluor Cream, describing its benefits for skin care.

Advertisement for RAM VENDUTIE TE VICTORIA WEST, listing various goods and prices.

Advertisement for Dr. SALVANO'S SANTAL PERLES, a medicinal product for urinary issues.

Advertisement for DE LANDELijke RAAD VAN DE KAAPSE AFDELING, providing information about local government and regulations.

Advertisement for TE KOOP 4 PIETHENGSTEN, offering a horse for sale.

Advertisement for Behangsel Papieren, listing various types of wallpaper.

Advertisement for WHITMORE DAVIS BROS., a general store or business.

Advertisement for TE KOOP, offering various goods for sale.



NECTAR
TEE.
Drink Delicieuze

WELKE BESPAAN UIT —
Revina Blood & Versterkings Pilen.
De grootste kracht versterker der Na-
tuur, Blood Zuiveraar en Versterker,
in groot aanvullend en krachtig
gevoel.

Revina Nier Pilen
vullen U volkomen gezondheid terug-
geven als andere medelijnen niet heb-
bende geest. Regel en sijnver de Nie-
ren.

Revina Lever Tabletes
voor spoedige en seker g'ating van
slechte mages en trage lever.

Slechts 1/6 per doos.
Bestel direct op overtuigd Uweven.
Indien niet ten uwen verkrijgbaar,
schrijf dan aan ons direct en sluit het
geld in uw sijnver U de Pilen per
kwartaal post franco toezenden.
Directie is op iedere doos met volle
aanwijzingen.

Groot getal getuigenissen over
geheel Zuid-Afrika.
REVINA MEDICIJN MAATSCHAPPIJ,
No. 1, Burg Straat, Kaapstad.
Dept. L.

G. W. JOHNSTON,
SPINSTRAT
ADDERLEYSTRAAT 50,
KAAPSTAD.

OPGERICHT 1880.
Het beste Magazijn voor
GERANDE AMANDELEN,
GEKSTALLEND MEKES,
OUDERWETS KAAPS LEKKERS.

KENNISGEVING
DE ondergetekende vestigen de aan-
dacht van WILNBOEREN op hun voor-
dragen DRUIVERSEN, enz., en
verzoeken dat zij hun Magazijnen, in de
Strandstraat, Kaapstad, zullen bezoeken
en de voorraad inspecteren. Be-
stellingen worden nu geboekt voor af-
levering in Januarij, 1911.

R. M. ROSS & Co.,
KAAPSTAD.

AAN BOEREN.

RAFFIA GRAS.
ARSENAT VAN LOOD
IJZERSULFAAT.
VITRIOOL.

Tegen laagste prijzen.
R. M. ROSS & Co.,
KAAPSTAD.

OMHEINING STANDAARDS,
STEEKDRAAD,
OOJESDRAAD,
PLAATSEKKEK.

Verkrijgt bovengenoemde van
R. M. ROSS & Co.,
KAAPSTAD.

Baljuw Verkopingen.

DISTRIKT TULBAGH.

In het proces tussen **JACOBUS**
PETERS RETIEF, eiser, en
PIETER LOUIS LE ROUX, ver-
weerder.

IN volvoering van een uitspraak
van het Hooggerechthof van Zuid-
Afrika (Kasj de Goede Hoop
Provinciale Afdeling) in bovengenoemd
Proces, zal een Verkoop
gehouden worden te

LE RHONE,
In het gezegde Distrikt,
Op **WOENSDAG, de 31ste dag**
van **AUGUSTUS, 1910,**
van het volgende, t.w. —

- 5 Merrieparden.
- 1 Ruinpard.
- 1 Hengstveulen.
- 6 Ossen.
- 1 Wapen.
- 1 Kap Kar.
- 1 Openkar.
- 1 Zelfbinder Machine.
- 1 Wijnpomp.

De Verkoop begint te 10 uur des
voormiddags.

P. J. P. MARAIS,
Onder-Baljuw.
Kantoor van de Onder-Baljuw,
Tulbagh, 11 Augustus, 1910.

TE LAAT VOOR KLASSIFIKATIE.

DOODBERICHT.

VAN VUUREN.—Op Zondagmorgen,
de 14de Augustus, 1910, trad de dood-
genade van mijn woude binnens, en nam plotseling
van mijn zijde, mijn liever en ge-
liefde schone, **Ella Magdalena van**
Vuuren (geboren Biaz), in de ouderdom
van circa 36 jaar.
Mits degenen die mij kende dank te betuigen
aan Dr. Heyward, mijnheer en mevrouw.
De Waal en andere vrienden, voor hulp
betoonde.

De bedroefde echgenoot,
MARTINUS VAN VUUREN.
Uitvlugt, Paardeberg,
Malmesbury.

GEVRAAGD.
EEN bekende Dorsmachine
Ingenieur. Moet ook onderricht
geven aan een jongeling. Vrij
logies. Vermeld loon per werkdag.
Doe aanzoek vóór 16 September, bij
ANDRIES LETTER,
Villiersdorp.

NECTAR
TEE.
Drink Delicieuze

NECTAR
TEE.
Drink Delicieuze

NECTAR
TEE.
Drink Delicieuze

NECTAR
TEE.
Drink Delicieuze

NECTAR
TEE.
Drink Delicieuze

NECTAR
TEE.
Drink Delicieuze

NECTAR
TEE.
Drink Delicieuze

NECTAR
TEE.
Drink Delicieuze

NECTAR
TEE.
Drink Delicieuze

NECTAR
TEE.
Drink Delicieuze

NECTAR
TEE.
Drink Delicieuze

NECTAR
TEE.
Drink Delicieuze

DARTERS
VOOR ...
PIANO'S
EN
ORGELS

DARTERS
& ZOONS,
tegenover de Ned. Geref. Kerk,
ADDERLEY STRAAT,
KAAPSTAD.

DARTERS
& ZOONS,
tegenover de Ned. Geref. Kerk,
ADDERLEY STRAAT,
KAAPSTAD.

DARTERS
& ZOONS,
tegenover de Ned. Geref. Kerk,
ADDERLEY STRAAT,
KAAPSTAD.

DARTERS
& ZOONS,
tegenover de Ned. Geref. Kerk,
ADDERLEY STRAAT,
KAAPSTAD.

DARTERS
& ZOONS,
tegenover de Ned. Geref. Kerk,
ADDERLEY STRAAT,
KAAPSTAD.

DARTERS
& ZOONS,
tegenover de Ned. Geref. Kerk,
ADDERLEY STRAAT,
KAAPSTAD.

DARTERS
& ZOONS,
tegenover de Ned. Geref. Kerk,
ADDERLEY STRAAT,
KAAPSTAD.

DARTERS
& ZOONS,
tegenover de Ned. Geref. Kerk,
ADDERLEY STRAAT,
KAAPSTAD.

DARTERS
& ZOONS,
tegenover de Ned. Geref. Kerk,
ADDERLEY STRAAT,
KAAPSTAD.

DARTERS
& ZOONS,
tegenover de Ned. Geref. Kerk,
ADDERLEY STRAAT,
KAAPSTAD.

DARTERS
& ZOONS,
tegenover de Ned. Geref. Kerk,
ADDERLEY STRAAT,
KAAPSTAD.

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.

DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND.

is een delieuze Drank
voor alle mensen en
ten allen tijde.

Verkrijgbaar bij alle Kruideniers
en Algemene Winkeliers door ge-
heel Zuid-Afrika in 1/2, 1 en 1 lb
Loodverzegelde Pakketten, en in
1 lb, 1 lb. en 3 lb. prachtige
gedekoreerde Blikken.

DE Nominaties.
Morgen, Vrijdag, 19 Augustus, vin-
den de nominaties zowel voor de Volks-
raad als voor de Provinciale Raad
plaats. Wij hebben herhaaldt malen
de lijst van de nominatieplaatsen gepu-
bliseerd en hebben publiek wij aange-
maakt een lijst voor de Westelike Pro-
vincie (waar "Ons Land" nu voor de
nominatie kan worden afgeleverd). Het
nominatieformulier begint om 10 uur 'smor-
gens, wanneer de verslaggevende be-
ambte (de magistraat) en andere officieel
benoemde personen) dadelijk over-
gaat om nominaties voor de Volksraad
te ontvangen. Voor de nominatie van
kandidaten voor de Provinciale Raad
zullen de verslaggevende beambten
om middellijk na afloop van de
nominatieplaatsen de nominatieformulieren
aan de kandidaten afgeven. De kandidaten
zullen de formulieren invullen en de
kiesers van voor de kiesafdeling
waarvoor hij kandidaat is, en tenzij
andere nominatie wordt gesekeundeerd
door een andere dergelijke kiezer.
Voorstellen en sekondant van een kan-
didaat moeten dus geregistreerde kie-
zers in de kiesafdeling zijn. Als een
kieser niet geregistreerd is, moeten de
nominatieformulieren door de kandidaat
aan de kiesafdeling worden afgeleverd.
De kandidaten moeten de formulieren
aan de kiesafdeling afgeven vóór de
afsluiting van de kiesafdeling op
vrijdag, 19 Augustus, 1910.

DE Nominaties.
Morgen, Vrijdag, 19 Augustus, vin-
den de nominaties zowel voor de Volks-
raad als voor de Provinciale Raad
plaats. Wij hebben herhaaldt malen
de lijst van de nominatieplaatsen gepu-
bliseerd en hebben publiek wij aange-
maakt een lijst voor de Westelike Pro-
vincie (waar "Ons Land" nu voor de
nominatie kan worden afgeleverd). Het
nominatieformulier begint om 10 uur 'smor-
gens, wanneer de verslaggevende be-
ambte (de magistraat) en andere officieel
benoemde personen) dadelijk over-
gaat om nominaties voor de Volksraad
te ontvangen. Voor de nominatie van
kandidaten voor de Provinciale Raad
zullen de verslaggevende beambten
om middellijk na afloop van de
nominatieplaatsen de nominatieformulieren
aan de kandidaten afgeven. De kandidaten
zullen de formulieren invullen en de
kiesers van voor de kiesafdeling
waarvoor hij kandidaat is, en tenzij
andere nominatie wordt gesekeundeerd
door een andere dergelijke kiezer.
Voorstellen en sekondant van een kan-
didaat moeten dus geregistreerde kie-
zers in de kiesafdeling zijn. Als een
kieser niet geregistreerd is, moeten de
nominatieformulieren door de kandidaat
aan de kiesafdeling worden afgeleverd.
De kandidaten moeten de formulieren
aan de kiesafdeling afgeven vóór de
afsluiting van de kiesafdeling op
vrijdag, 19 Augustus, 1910.

DE Nominaties.
Morgen, Vrijdag, 19 Augustus, vin-
den de nominaties zowel voor de Volks-
raad als voor de Provinciale Raad
plaats. Wij hebben herhaaldt malen
de lijst van de nominatieplaatsen gepu-
bliseerd en hebben publiek wij aange-
maakt een lijst voor de Westelike Pro-
vincie (waar "Ons Land" nu voor de
nominatie kan worden afgeleverd). Het
nominatieformulier begint om 10 uur 'smor-
gens, wanneer de verslaggevende be-
ambte (de magistraat) en andere officieel
benoemde personen) dadelijk over-
gaat om nominaties voor de Volksraad
te ontvangen. Voor de nominatie van
kandidaten voor de Provinciale Raad
zullen de verslaggevende beambten
om middellijk na afloop van de
nominatieplaatsen de nominatieformulieren
aan de kandidaten afgeven. De kandidaten
zullen de formulieren invullen en de
kiesers van voor de kiesafdeling
waarvoor hij kandidaat is, en tenzij
andere nominatie wordt gesekeundeerd
door een andere dergelijke kiezer.
Voorstellen en sekondant van een kan-
didaat moeten dus geregistreerde kie-
zers in de kiesafdeling zijn. Als een
kieser niet geregistreerd is, moeten de
nominatieformulieren door de kandidaat
aan de kiesafdeling worden afgeleverd.
De kandidaten moeten de formulieren
aan de kiesafdeling afgeven vóór de
afsluiting van de kiesafdeling op
vrijdag, 19 Augustus, 1910.

DE Nominaties.
Morgen, Vrijdag, 19 Augustus, vin-
den de nominaties zowel voor de Volks-
raad als voor de Provinciale Raad
plaats. Wij hebben herhaaldt malen
de lijst van de nominatieplaatsen gepu-
bliseerd en hebben publiek wij aange-
maakt een lijst voor de Westelike Pro-
vincie (waar "Ons Land" nu voor de
nominatie kan worden afgeleverd). Het
nominatieformulier begint om 10 uur 'smor-
gens, wanneer de verslaggevende be-
ambte (de magistraat) en andere officieel
benoemde personen) dadelijk over-
gaat om nominaties voor de Volksraad
te ontvangen. Voor de nominatie van
kandidaten voor de Provinciale Raad
zullen de verslaggevende beambten
om middellijk na afloop van de
nominatieplaatsen de nominatieformulieren
aan de kandidaten afgeven. De kandidaten
zullen de formulieren invullen en de
kiesers van voor de kiesafdeling
waarvoor hij kandidaat is, en tenzij
andere nominatie wordt gesekeundeerd
door een andere dergelijke kiezer.
Voorstellen en sekondant van een kan-
didaat moeten dus geregistreerde kie-
zers in de kiesafdeling zijn. Als een
kieser niet geregistreerd is, moeten de
nominatieformulieren door de kandidaat
aan de kiesafdeling worden afgeleverd.
De kandidaten moeten de formulieren
aan de kiesafdeling afgeven vóór de
afsluiting van de kiesafdeling op
vrijdag, 19 Augustus, 1910.

DE Nominaties.
Morgen, Vrijdag, 19 Augustus, vin-
den de nominaties zowel voor de Volks-
raad als voor de Provinciale Raad
plaats. Wij hebben herhaaldt malen
de lijst van de nominatieplaatsen gepu-
bliseerd en hebben publiek wij aange-
maakt een lijst voor de Westelike Pro-
vincie (waar "Ons Land" nu voor de
nominatie kan worden afgeleverd). Het
nominatieformulier begint om 10 uur 'smor-
gens, wanneer de verslaggevende be-
ambte (de magistraat) en andere officieel
benoemde personen) dadelijk over-
gaat om nominaties voor de Volksraad
te ontvangen. Voor de nominatie van
kandidaten voor de Provinciale Raad
zullen de verslaggevende beambten
om middellijk na afloop van de
nominatieplaatsen de nominatieformulieren
aan de kandidaten afgeven. De kandidaten
zullen de formulieren invullen en de
kiesers van voor de kiesafdeling
waarvoor hij kandidaat is, en tenzij
andere nominatie wordt gesekeundeerd
door een andere dergelijke kiezer.
Voorstellen en sekondant van een kan-
didaat moeten dus geregistreerde kie-
zers in de kiesafdeling zijn. Als een
kieser niet geregistreerd is, moeten de
nominatieformulieren door de kandidaat
aan de kiesafdeling worden afgeleverd.
De kandidaten moeten de formulieren
aan de kiesafdeling afgeven vóór de
afsluiting van de kiesafdeling op
vrijdag, 19 Augustus, 1910.

DE Nominaties.
Morgen, Vrijdag, 19 Augustus, vin-
den de nominaties zowel voor de Volks-
raad als voor de Provinciale Raad
plaats. Wij hebben herhaaldt malen
de lijst van de nominatieplaatsen gepu-
bliseerd en hebben publiek wij aange-
maakt een lijst voor de Westelike Pro-
vincie (waar "Ons Land" nu voor de
nominatie kan worden afgeleverd). Het
nominatieformulier begint om 10 uur 'smor-
gens, wanneer de verslaggevende be-
ambte (de magistraat) en andere officieel
benoemde personen) dadelijk over-
gaat om nominaties voor de Volksraad
te ontvangen. Voor de nominatie van
kandidaten voor de Provinciale Raad
zullen de verslaggevende beambten
om middellijk na afloop van de
nominatieplaatsen de nominatieformulieren
aan de kandidaten afgeven. De kandidaten
zullen de formulieren invullen en de
kiesers van voor de kiesafdeling
waarvoor hij kandidaat is, en tenzij
andere nominatie wordt gesekeundeerd
door een andere dergelijke kiezer.
Voorstellen en sekondant van een kan-
didaat moeten dus geregistreerde kie-
zers in de kiesafdeling zijn. Als een
kieser niet geregistreerd is, moeten de
nominatieformulieren door de kandidaat
aan de kiesafdeling worden afgeleverd.
De kandidaten moeten de formulieren
aan de kiesafdeling afgeven vóór de
afsluiting van de kiesafdeling op
vrijdag, 19 Augustus, 1910.

DE Nominaties.
Morgen, Vrijdag, 19 Augustus, vin-
den de nominaties zowel voor de Volks-
raad als voor de Provinciale Raad
plaats. Wij hebben herhaaldt malen
de lijst van de nominatieplaatsen gepu-
bliseerd en hebben publiek wij aange-
maakt een lijst voor de Westelike Pro-
vincie (waar "Ons Land" nu voor de
nominatie kan worden afgeleverd). Het
nominatieformulier begint om 10 uur 'smor-
gens, wanneer de verslaggevende be-
ambte (de magistraat) en andere officieel
benoemde personen) dadelijk over-
gaat om nominaties voor de Volksraad
te ontvangen. Voor de nominatie van
kandidaten voor de Provinciale Raad
zullen de verslaggevende beambten
om middellijk na afloop van de
nominatieplaatsen de nominatieformulieren
aan de kandidaten afgeven. De kandidaten
zullen de formulieren invullen en de
kiesers van voor de kiesafdeling
waarvoor hij kandidaat is, en tenzij
andere nominatie wordt gesekeundeerd
door een andere dergelijke kiezer.
Voorstellen en sekondant van een kan-
didaat moeten dus geregistreerde kie-
zers in de kiesafdeling zijn. Als een
kieser niet geregistreerd is, moeten de
nominatieformulieren door de kandidaat
aan de kiesafdeling worden afgeleverd.
De kandidaten moeten de formulieren
aan de kiesafdeling afgeven vóór de
afsluiting van de kiesafdeling op
vrijdag, 19 Augustus, 1910.

DE Nominaties.
Morgen, Vrijdag, 19 Augustus, vin-
den de nominaties zowel voor de Volks-
raad als voor de Provinciale

Vertical text on the far left edge of the page, likely a page number or margin note.

Telegrammen OVERZIEES.

Port Elizabeth 16 Aug. (Reuter). De struivermarkt opende deze week met een vaste vraag naar alle soorten en wel tegen over het algemeen een anderzide prijzen. Later evenwel werd de toon van de markt zeer onregelmatig en zonden de prijzen een neiging tot dalen.

STRIJVEREN IN GORHAAR EN WOL.

Port Elizabeth 16 Aug. (Reuter). De struivermarkt opende deze week met een vaste vraag naar alle soorten en wel tegen over het algemeen een anderzide prijzen.

CROSSLEY'S OLIE ENGINES SUKTIJE GASWERKTUIGEN. Includes an illustration of a steam engine and text describing the company's products.

MOZAMBIQUE. STRAND VERFRAAING.

Lourenço Marques, 16 Aug. (Reuter). Op een vergadering van de handverraad werd besloten om een jaarlijkse toelage van £1,000 toe te kennen aan het strandkomitee voor verbetering en verfraaiing van het strand.

VERKIEZINGEN. VOLKSRAAD VAN DE UNIE.

Nominatiedag: 19 Augustus. Stomdag: 15 September. Voorsteller en sekondant van enige kandidaat op nominatiedag moeten beiden geregistreerde kiezers zijn.

ORANJE VRIJSTAAT. MUNICIPAL PAAL MUSEUM GEOPEND.

Harrismith, 16 Aug. (Reuter). Het municipaal museum van natuurlijke geschiedenis en andere overwerpen, dat in het stadhuys is opgericht geworden, werd geopend door prof. Henry Balfour, curator van het Pitt River Museum te Oxford, die sprak over het onuitputtelijke veld voor onderzoekingen in Zuid-Afrika.

NATAL. TUSSEN DE BUFFERS BEKLEMD.

Durban, 15 Aug. (Reuter). Een spoorwegkroon gemaakte heiden bij het rangeren van sommige wagens tussen de buffers beklemd. Hij werd naar het hospitaal vervoerd en ligt tans in zeer zorgwekkende toestand.

RHODESIA. DE ZAMBESIE ROEIWERSTRIJDEN.

Livingstone, 16 Aug. (Reuter). Arndt en Barry kwamen gisteren met hun roeiwedstrijd op de Zambesie rivier. De twee mannen hebben de swaar tank praechtig doorstaan. Heiden worden de boten opgevoerd en daarmee is alles gereed voor de wedstrijd.

TRANSVAAL. GELUKWENSING AAN LORD HAWKE.

Johannesburg, 16 Aug. (Reuter). De Z. A. Krieket Associatie zond heden een kabelgram aan lord Hawke, waarin de wens geuit werd met diens 30ste verjaardag.

TRANSVAAL. SYMPATHIE MET DE INDIERS IN TRANSVAAL.

Johannesburg, 16 Aug. (Reuter). De Albert medaille werd heden uitgereikt aan Chas. Wagner en Alexander James Stewart voor betoende dapperheid op 15 November 1899 nabij Chingwi in de Transvaal.

TRANSVAAL. DE KAP DE GOEDE HOOP.

Johannesburg, 16 Aug. (Reuter). De heer Van der Merwe, van de Kap de Goede Hoop, is heden in Johannesburg waargenomen. De schok, die geheel plaatselijk was, werd in de voornaamste gebouwen gevoeld.

TRANSVAAL. DE KENNISGEVINGEN VAN DE UNIE-REGERING.

Pretoria, 16 Aug. (Reuter). De Unie-geschiedenis bevat een gedenkboek van de Unie, waarin alle permissies voor kooplieden in Natal gekoncludeerd worden vanaf 1 September, na welke datum in Natal afgeleid worden zullen worden uitgegeven.

TRANSVAAL. IEDEREEN HEFT ZAM-BUK NODIG.

De Grootse Plantaardige Heelende Balsem. HOUDT HET BIJ DE HAND. Geneest Huidroos, Aambeien, Sneden, Brandwonden, Knusplekken en alle Prikkelende en Jeukende toestanden van de Huid.

CROSSLEY'S OLIE ENGINES SUKTIJE GASWERKTUIGEN. Includes an illustration of a steam engine and text describing the company's products.

MOZAMBIQUE. STRAND VERFRAAING.

Lourenço Marques, 16 Aug. (Reuter). Op een vergadering van de handverraad werd besloten om een jaarlijkse toelage van £1,000 toe te kennen aan het strandkomitee voor verbetering en verfraaiing van het strand.

VERKIEZINGEN. VOLKSRAAD VAN DE UNIE.

Nominatiedag: 19 Augustus. Stomdag: 15 September. Voorsteller en sekondant van enige kandidaat op nominatiedag moeten beiden geregistreerde kiezers zijn.

ORANJE VRIJSTAAT. MUNICIPAL PAAL MUSEUM GEOPEND.

Harrismith, 16 Aug. (Reuter). Het municipaal museum van natuurlijke geschiedenis en andere overwerpen, dat in het stadhuys is opgericht geworden, werd geopend door prof. Henry Balfour, curator van het Pitt River Museum te Oxford, die sprak over het onuitputtelijke veld voor onderzoekingen in Zuid-Afrika.

NATAL. TUSSEN DE BUFFERS BEKLEMD.

Durban, 15 Aug. (Reuter). Een spoorwegkroon gemaakte heiden bij het rangeren van sommige wagens tussen de buffers beklemd. Hij werd naar het hospitaal vervoerd en ligt tans in zeer zorgwekkende toestand.

RHODESIA. DE ZAMBESIE ROEIWERSTRIJDEN.

Livingstone, 16 Aug. (Reuter). Arndt en Barry kwamen gisteren met hun roeiwedstrijd op de Zambesie rivier. De twee mannen hebben de swaar tank praechtig doorstaan. Heiden worden de boten opgevoerd en daarmee is alles gereed voor de wedstrijd.

TRANSVAAL. GELUKWENSING AAN LORD HAWKE.

Johannesburg, 16 Aug. (Reuter). De Z. A. Krieket Associatie zond heden een kabelgram aan lord Hawke, waarin de wens geuit werd met diens 30ste verjaardag.

TRANSVAAL. SYMPATHIE MET DE INDIERS IN TRANSVAAL.

Johannesburg, 16 Aug. (Reuter). De Albert medaille werd heden uitgereikt aan Chas. Wagner en Alexander James Stewart voor betoende dapperheid op 15 November 1899 nabij Chingwi in de Transvaal.

TRANSVAAL. DE KAP DE GOEDE HOOP.

Johannesburg, 16 Aug. (Reuter). De heer Van der Merwe, van de Kap de Goede Hoop, is heden in Johannesburg waargenomen. De schok, die geheel plaatselijk was, werd in de voornaamste gebouwen gevoeld.

TRANSVAAL. DE KENNISGEVINGEN VAN DE UNIE-REGERING.

Pretoria, 16 Aug. (Reuter). De Unie-geschiedenis bevat een gedenkboek van de Unie, waarin alle permissies voor kooplieden in Natal gekoncludeerd worden vanaf 1 September, na welke datum in Natal afgeleid worden zullen worden uitgegeven.

TRANSVAAL. IEDEREEN HEFT ZAM-BUK NODIG.

De Grootse Plantaardige Heelende Balsem. HOUDT HET BIJ DE HAND. Geneest Huidroos, Aambeien, Sneden, Brandwonden, Knusplekken en alle Prikkelende en Jeukende toestanden van de Huid.

STUTTAFORD'S Jubelfeest Geschenk aan Zuid-Afrika. Hoe gij uw gellidkooze Weldadigheidsinrichting kunt helpen zonder enige kosten voor uzelf.

Table with columns for names and amounts, likely a list of donors or recipients for the Jubilee gift.

Ter gedachte van een ongeveer vijftigjarige handel in Zuid-Afrika, hebben wij besloten om een algemeene geschenk te geven aan Zuid-Afrikaanse Weldadigheidsinrichtingen, en teneinde ons in staat te stellen, dat het geschenk gegeven wordt in verband met onze kinderen, die bijgedragen hebben tot ons succes, en velen van wie wij ons gemaakt hebben gedurende de Halse Beer, zullen de kandidaat als volgt zijn.

STUTTAFORD'S KAAPSTAD.

De historische voorstellingen. Zeer veel belang wordt gesteld in de vergadering door de pagetkommissie, tegen a.s. Maandagavond 19 Augustus, om de historische voorstellingen van de historische Z.A. voorstellingen en hun belang voor de natie.

DE HEER J. DOMMISSE TE REDELINGHUIS. De heer Johannes Dommisse, kandidaat voor de Provinciale Raad, is heden in Johannesburg waargenomen.

DE HEER QUINTEEN SCOTT. Somers Oost, B. Oost, kandidaat voor de Provinciale Raad, is heden in Johannesburg waargenomen.

DE HEER TENGO JARAVU. King William's Town, 16 Aug. (Reuter). De heer Tengo Jaravu, editeur van het matruelle nieuwsblad "Imvo", werd heden per telegram uitgenodigd kandidaat te stellen voor de Provinciale Raad.

DE HEER TENGO JARAVU. King William's Town, 16 Aug. (Reuter). De heer Tengo Jaravu, editeur van het matruelle nieuwsblad "Imvo", werd heden per telegram uitgenodigd kandidaat te stellen voor de Provinciale Raad.

ZAM-BUK BRENGT GENEZING IN 12 DAGEN. De heer W. O'Kelly, wonende te Klerkskraal, in het District Potchefstroom, Transvaal, zegt: "Ik heb mijn dochterje Magdalena Johanna, leed gedurende 12 maanden lang jeukende smartelike zweren op haar hoofd. De aandoening vertoede zich in het begin als kleine puistjes op het hoofd. Deze puistjes werden hoe langer hoe groter, totdat zij op het laatste akelige groter zweren vormden. Deze zweren waren zeer pijnlik en veroorzaakten mijn dochterje voortdurend veel last en ongemak. De heer Peacock dankt, dat hij Peacock heeft gevonden. De jeuk verhoegde het lijden van het kind bovendien. Wij probeerden vele oken, balsamen en andere middelen, zonder enig gevolg. Zam-Buk werd ons aanbevolen, doch onze ondervinding was zodanig dat wij dachten dat de zweren door niets genezen konden worden. Echter, na de wonderlike genezingen gelezen te hebben die door Zam-Buk tot stand gebracht waren, schafte wij het gebruik van Zam-Buk, wat nu uitmuntend is. De zweren gedurende 12 dagen te hebben aangewend, was het kind geheel genezen en waren alle zweren verdwenen. Zam-Buk is een uitmuntend Balsem."

Benoemingsvergaderingen.

KIESAFDELING QUEENSTOWN.

Algemene benoemingsvergadering, gehouden te Queenstown op 11 Augustus, des morgens te 11 uur, onder voorzitterschap van de heer N. J. Coetzee, voorzitter van het Distriktbestuur van Queenstown.

Volgens de geloofsbijlagen waren de takken als volgt vertegenwoordigd: Queenstown.—Tak No. 1, Bradford, P. J. de Wet; Tak No. 4, Mapassa, N. J. Coetzee; Sterkstroum Tak, C. J. Nel.

Tak No. 1, Wildshutsberg, J. H. Esterhuysen; Tak No. 2, Hartfontein, M. Hattingh; Tak No. 3, Tarkastad, H. C. van der Westhuizen; Tak No. 4, Elandsdrivier, A. J. C. Botha; Tak No. 5 en 6, Klein Mostershoek en Mostershoek, C. Hattingh.

De uitlagen van de wijfshoemingsvergaderingen werden in kandidaat voor de Volksraad waren als volgt:—

Tak No. 1, Bradford, T. Searle G. Brinkman; Tak No. 4, Mapassa, Thomas Searle G. Brinkman; Tak No. 5, alom, Thomas Searle G. Brinkman; Tak No. 1, Wilschutsoord, Thomas Searle G. Brinkman; Tak No. 2, Hartfontein, Thomas Searle G. Brinkman; Tak No. 3, Tarkastad, Thomas Searle G. Brinkman; Tak No. 4, Elandsdrivier, Thomas Searle G. Brinkman; Tak No. 5, Klein Mostershoek, Thomas Searle G. Brinkman; Tak No. 6, Mostershoek, Thomas Searle G. Brinkman; totaal Thomas Searle G. Brinkman 32.

De voorzitter verklaarde de heer T. Searle als de wetten gemiddelde kandidaat voor de Volksraad.

Na mededeling van de uitslag aan de heer Searle leverde deze een korte toespraak, waarna hij de kamer verliet.

Hierna ging men over tot het benoemen van een kandidaat voor de Provinciale Raad. Het bleek, dat de Bradford Tak alleen genomineerd had.

De uitslag van de stemming was als volgt: De heer Frost 11 stemmen; de heer C. J. Nel 6 stemmen. De heer Frost werd gekozen tot de heer C. J. Nel.

De voorzitter verklaarde de heer C. J. Nel als voorzitter en de heer S. H. Mostert als sekretaris benoemd.

Geloofsbijlagen van de volgende afgevaardigden werden ingeleverd en in orde bevonden, namelijk: de heer C. J. Nel, van de Westhuisen; de heer J. J. van der Westhuisen; de heer J. J. van der Westhuisen; de heer J. J. van der Westhuisen.

De voorzitter verklaarde ten de heer J. G. L. Strauss, van de Westhuisen, genomineerd als de Bonds-kandidaat voor de kiesafdeling Clanwilliam.

Na een dankbetuiging door de heer Lambrechts verlaagde de voorzitter de vergadering met geloeft te openen.

Daarna werden de stemmen uitgebracht als volgt:—

Op de heer J. G. L. Strauss, van Clanwilliam, 170 stemmen; de heer J. J. van der Westhuisen, 12 stemmen; de heer Van der Westhuisen, 2 stemmen.

De heer S. Z. Grové werd genomineerd voor geen der beide lichamen een sekondus te nomineren.

De voorzitter verklaarde de heer C. P. Hanekom, van de Westhuisen, genomineerd als de Bonds-kandidaat voor de kiesafdeling Clanwilliam.

Na een dankbetuiging door de heer Lambrechts verlaagde de voorzitter de vergadering.

De voorzitter verklaarde ten de heer J. G. L. Strauss, van Clanwilliam, genomineerd als de Bonds-kandidaat voor de kiesafdeling Clanwilliam.

Na een dankbetuiging door de heer Lambrechts verlaagde de voorzitter de vergadering.

De voorzitter verklaarde ten de heer J. G. L. Strauss, van Clanwilliam, genomineerd als de Bonds-kandidaat voor de kiesafdeling Clanwilliam.

Na een dankbetuiging door de heer Lambrechts verlaagde de voorzitter de vergadering.

De voorzitter verklaarde ten de heer J. G. L. Strauss, van Clanwilliam, genomineerd als de Bonds-kandidaat voor de kiesafdeling Clanwilliam.

Na een dankbetuiging door de heer Lambrechts verlaagde de voorzitter de vergadering.

De voorzitter verklaarde ten de heer J. G. L. Strauss, van Clanwilliam, genomineerd als de Bonds-kandidaat voor de kiesafdeling Clanwilliam.

Na een dankbetuiging door de heer Lambrechts verlaagde de voorzitter de vergadering.

De voorzitter verklaarde ten de heer J. G. L. Strauss, van Clanwilliam, genomineerd als de Bonds-kandidaat voor de kiesafdeling Clanwilliam.

en de heer Johan G. du Plooy, als sekondus.

JOHAN G. DU PLOOY, Sekretaris.

KIESAFDELING ALBERT. Algemene benoemingsvergadering, gehouden op Zaterdag, 18 Augustus, 1910, te 11.30 v.m., om een kandidaat voor de Provinciale Raad te nomineren.

Als voorzitter werd gekozen de heer J. J. van der Westhuisen, als sekretaris de heer J. J. van der Westhuisen, als sekondus de heer J. J. van der Westhuisen.

De uitslag van de stemming was als volgt:—

Buffelsdrif: Van Roy 12, Truter 7; alle wijken Burgersdorp: Van Roy 12, Truter 7; alle wijken Burgersdorp: Van Roy 12, Truter 7.

De heer Van Roy werd als de wetten gemiddelde verklaard.

De volgende heren werden gekozen tot de heer Van Roy bij de nominatie voor te stellen:—

Da. D. Postma en A. S. du Plessis, als primarij, en J. M. Venter en P. Grobler, als sekondarij.

De heer Van Roy dankte de Bonds-mannen voor de eer hem aangepaard, waarna een motie van dank gepasseerd werd aan de voorzitter.

De heer A. S. du Plessis sloot de vergadering met geloeft.

JAN D. LESSING, Sekretaris.

Burgersdorp, 13 Augustus, 1910.

KIESAFDELING PRISKKA. Algemene benoemingsvergadering, gehouden te Middelland, distrikt Kerkgraaf, op 13 Augustus, 1910.

De voorzitter verklaarde de heer J. J. van der Westhuisen, van de Westhuisen, genomineerd als de Bonds-kandidaat voor de kiesafdeling Clanwilliam.

Na een dankbetuiging door de heer Lambrechts verlaagde de voorzitter de vergadering.

De voorzitter verklaarde ten de heer J. G. L. Strauss, van Clanwilliam, genomineerd als de Bonds-kandidaat voor de kiesafdeling Clanwilliam.

Na een dankbetuiging door de heer Lambrechts verlaagde de voorzitter de vergadering.

De voorzitter verklaarde ten de heer J. G. L. Strauss, van Clanwilliam, genomineerd als de Bonds-kandidaat voor de kiesafdeling Clanwilliam.

Na een dankbetuiging door de heer Lambrechts verlaagde de voorzitter de vergadering.

De voorzitter verklaarde ten de heer J. G. L. Strauss, van Clanwilliam, genomineerd als de Bonds-kandidaat voor de kiesafdeling Clanwilliam.

Na een dankbetuiging door de heer Lambrechts verlaagde de voorzitter de vergadering.

De voorzitter verklaarde ten de heer J. G. L. Strauss, van Clanwilliam, genomineerd als de Bonds-kandidaat voor de kiesafdeling Clanwilliam.

Na een dankbetuiging door de heer Lambrechts verlaagde de voorzitter de vergadering.

De voorzitter verklaarde ten de heer J. G. L. Strauss, van Clanwilliam, genomineerd als de Bonds-kandidaat voor de kiesafdeling Clanwilliam.

Na een dankbetuiging door de heer Lambrechts verlaagde de voorzitter de vergadering.

De voorzitter verklaarde ten de heer J. G. L. Strauss, van Clanwilliam, genomineerd als de Bonds-kandidaat voor de kiesafdeling Clanwilliam.

Na een dankbetuiging door de heer Lambrechts verlaagde de voorzitter de vergadering.

De voorzitter verklaarde ten de heer J. G. L. Strauss, van Clanwilliam, genomineerd als de Bonds-kandidaat voor de kiesafdeling Clanwilliam.

Na een dankbetuiging door de heer Lambrechts verlaagde de voorzitter de vergadering.

De voorzitter verklaarde ten de heer J. G. L. Strauss, van Clanwilliam, genomineerd als de Bonds-kandidaat voor de kiesafdeling Clanwilliam.

Hooggerechthof.

Knaap Provinciale Afdeling.

CIVILE ZITTING.

MAANDAG, 15 AUGUSTUS, 1910.

EERSTE AFDELING.

(Voor rechter Fawkes.)

ROLSCHAATSEBAAN.

ROLSCHAATSEBAAN DISPUT.

J. J. MICHAU vs. A. BENNING.

Het verhoor van deze zaak, waarin eiser 277 lds. 6d. vorderde als schadevergoeding voor de koste van een rolschaatsebaan te Woodstock, werd voortgezet.

Adv. Alexander verscheen voor eiser; adv. H. S. van Zijl (met hem) adv. Watermeyer voor verwerder.

Verder werd de zaak behandeld, na mens eiser, werden onderzocht.

Het verhoor was nog niet afgelopen, toen het hof verlaagde.

TWEDE AFDELING.

(Voor rechters Buchanan en Hopley.)

JANSENVILLE APPELZAAK.

A. C. DE LANGE vs. DOROTHEA NIEUWOUT.

Adv. Scheepers verscheen voor appellant; respondente was niet vertegenwoordigd.

Het bleek, dat appellant een akte ingesteld had tegen respondenten te het magistratshof te Jansenville voor 25, saldo van huur verschuldigd voor de huur van een plaats aan eiser behorende. Eiser beweerde, dat hij de grond aan verwerder had bezield, door bemiddeling van haar man, Gideon Nieuwout en dat bokken (ontrent 500), aan verwerderse behorende, op de plaats gevoerd hadden. Verwerderse ontkennde, dat haar man het kontrakt van huur namens haar maakte en zei, dat haar man geen machtiging had om haar kontrakt namens haar te maken.

Verder werd de zaak behandeld, na mens eiser, werden onderzocht.

Het verhoor was nog niet afgelopen, toen het hof verlaagde.

TWEDE AFDELING.

(Voor rechter Buchanan.)

JANSENVILLE APPELZAAK.

A. C. DE LANGE vs. DOROTHEA NIEUWOUT.

Adv. Scheepers verscheen voor appellant; respondente was niet vertegenwoordigd.

Het bleek, dat appellant een akte ingesteld had tegen respondenten te het magistratshof te Jansenville voor 25, saldo van huur verschuldigd voor de huur van een plaats aan eiser behorende. Eiser beweerde, dat hij de grond aan verwerder had bezield, door bemiddeling van haar man, Gideon Nieuwout en dat bokken (ontrent 500), aan verwerderse behorende, op de plaats gevoerd hadden. Verwerderse ontkennde, dat haar man het kontrakt van huur namens haar maakte en zei, dat haar man geen machtiging had om haar kontrakt namens haar te maken.

Verder werd de zaak behandeld, na mens eiser, werden onderzocht.

Het verhoor was nog niet afgelopen, toen het hof verlaagde.

TWEDE AFDELING.

(Voor rechter Buchanan.)

JANSENVILLE APPELZAAK.

A. C. DE LANGE vs. DOROTHEA NIEUWOUT.

Adv. Scheepers verscheen voor appellant; respondente was niet vertegenwoordigd.

Het bleek, dat appellant een akte ingesteld had tegen respondenten te het magistratshof te Jansenville voor 25, saldo van huur verschuldigd voor de huur van een plaats aan eiser behorende. Eiser beweerde, dat hij de grond aan verwerder had bezield, door bemiddeling van haar man, Gideon Nieuwout en dat bokken (ontrent 500), aan verwerderse behorende, op de plaats gevoerd hadden. Verwerderse ontkennde, dat haar man het kontrakt van huur namens haar maakte en zei, dat haar man geen machtiging had om haar kontrakt namens haar te maken.

Verder werd de zaak behandeld, na mens eiser, werden onderzocht.

Het verhoor was nog niet afgelopen, toen het hof verlaagde.

TWEDE AFDELING.

(Voor rechter Buchanan.)

JANSENVILLE APPELZAAK.

A. C. DE LANGE vs. DOROTHEA NIEUWOUT.

Adv. Scheepers verscheen voor appellant; respondente was niet vertegenwoordigd.

Het bleek, dat appellant een akte ingesteld had tegen respondenten te het magistratshof te Jansenville voor 25, saldo van huur verschuldigd voor de huur van een plaats aan eiser behorende. Eiser beweerde, dat hij de grond aan verwerder had bezield, door bemiddeling van haar man, Gideon Nieuwout en dat bokken (ontrent 500), aan verwerderse behorende, op de plaats gevoerd hadden. Verwerderse ontkennde, dat haar man het kontrakt van huur namens haar maakte en zei, dat haar man geen machtiging had om haar kontrakt namens haar te maken.

Verder werd de zaak behandeld, na mens eiser, werden onderzocht.

Het verhoor was nog niet afgelopen, toen het hof verlaagde.

TWEDE AFDELING.

(Voor rechter Buchanan.)

JANSENVILLE APPELZAAK.

A. C. DE LANGE vs. DOROTHEA NIEUWOUT.

Adv. Scheepers verscheen voor appellant; respondente was niet vertegenwoordigd.

Het bleek, dat appellant een akte ingesteld had tegen respondenten te het magistratshof te Jansenville voor 25, saldo van huur verschuldigd voor de huur van een plaats aan eiser behorende. Eiser beweerde, dat hij de grond aan verwerder had bezield, door bemiddeling van haar man, Gideon Nieuwout en dat bokken (ontrent 500), aan verwerderse behorende, op de plaats gevoerd hadden. Verwerderse ontkennde, dat haar man het kontrakt van huur namens haar maakte en zei, dat haar man geen machtiging had om haar kontrakt namens haar te maken.

Verder werd de zaak behandeld, na mens eiser, werden onderzocht.

Het verhoor was nog niet afgelopen, toen het hof verlaagde.

TWEDE AFDELING.

(Voor rechter Buchanan.)

JANSENVILLE APPELZAAK.

A. C. DE LANGE vs. DOROTHEA NIEUWOUT.

Adv. Scheepers verscheen voor appellant; respondente was niet vertegenwoordigd.

Het bleek, dat appellant een akte ingesteld had tegen respondenten te het magistratshof te Jansenville voor 25, saldo van huur verschuldigd voor de huur van een plaats aan eiser behorende. Eiser beweerde, dat hij de grond aan verwerder had bezield, door bemiddeling van haar man, Gideon Nieuwout en dat bokken (ontrent 500), aan verwerderse behorende, op de plaats gevoerd hadden. Verwerderse ontkennde, dat haar man het kontrakt van huur namens haar maakte en zei, dat haar man geen machtiging had om haar kontrakt namens haar te maken.

Verder werd de zaak behandeld, na mens eiser, werden onderzocht.

Het verhoor was nog niet afgelopen, toen het hof verlaagde.

TWEDE AFDELING.

(Voor rechter Buchanan.)

JANSENVILLE APPELZAAK.

A. C. DE LANGE vs. DOROTHEA NIEUWOUT.

Adv. Scheepers verscheen voor appellant; respondente was niet vertegenwoordigd.

Het bleek, dat appellant een akte ingesteld had tegen respondenten te het magistratshof te Jansenville voor 25, saldo van huur verschuldigd voor de huur van een plaats aan eiser behorende. Eiser beweerde, dat hij de grond aan verwerder had bezield, door bemiddeling van haar man, Gideon Nieuwout en dat bokken (ontrent 500), aan verwerderse behorende, op de plaats gevoerd hadden. Verwerderse ontkennde, dat haar man het kontrakt van huur namens haar maakte en zei, dat haar man geen machtiging had om haar kontrakt namens haar te maken.

Verder werd de zaak behandeld, na mens eiser, werden onderzocht.

Het verhoor was nog niet afgelopen, toen het hof verlaagde.

TWEDE AFDELING.

(Voor rechter Buchanan.)

JANSENVILLE APPELZAAK.

A. C. DE LANGE vs. DOROTHEA NIEUWOUT.

Adv. Scheepers verscheen voor appellant; respondente was niet vertegenwoordigd.

Het bleek, dat appellant een akte ingesteld had tegen respondenten te het magistratshof te Jansenville voor 25, saldo van huur verschuldigd voor de huur van een plaats aan eiser behorende. Eiser beweerde, dat hij de grond aan verwerder had bezield, door bemiddeling van haar man, Gideon Nieuwout en dat bokken (ontrent 500), aan verwerderse behorende, op de plaats gevoerd hadden. Verwerderse ontkennde, dat haar man het kontrakt van huur namens haar maakte en zei, dat haar man geen machtiging had om haar kontrakt namens haar te maken.

Verder werd de zaak behandeld, na mens eiser, werden onderzocht.

Het verhoor was nog niet afgelopen, toen het hof verlaagde.

TWEDE AFDELING.

(Voor rechter Buchanan.)

JANSENVILLE APPELZAAK.

A. C. DE LANGE vs. DOROTHEA NIEUWOUT.

Adv. Scheepers verscheen voor appellant; respondente was niet vertegenwoordigd.

Het bleek, dat appellant een akte ingesteld had tegen respondenten te het magistratshof te Jansenville voor 25, saldo van huur verschuldigd voor de huur van een plaats aan eiser behorende. Eiser beweerde, dat hij de grond aan verwerder had bezield, door bemiddeling van haar man, Gideon Nieuwout en dat bokken (ontrent 500), aan verwerderse behorende, op de plaats gevoerd hadden. Verwerderse ontkennde, dat haar man het kontrakt van huur namens haar maakte en zei, dat haar man geen machtiging had om haar kontrakt namens haar te maken.

Verder werd de zaak behandeld, na mens eiser, werden onderzocht.

Het verhoor was nog niet afgelopen, toen het hof verlaagde.

TWEDE AFDELING.

(Voor rechter Buchanan.)

JANSENVILLE APPELZAAK.

A. C. DE LANGE vs. DOROTHEA NIEUWOUT.

Adv. Scheepers verscheen voor appellant; respondente was niet vertegenwoordigd.

Het bleek, dat appellant een akte ingesteld had tegen respondenten te het magistratshof te Jansenville voor 25, saldo van huur verschuldigd voor de huur van een plaats aan eiser behorende. Eiser beweerde, dat hij de grond aan verwerder had bezield, door bemiddeling van haar man, Gideon Nieuwout en dat bokken (ontrent 500), aan verwerderse behorende, op de plaats gevoerd hadden. Verwerderse ontkennde, dat haar man het kontrakt van huur namens haar maakte en zei, dat haar man geen machtiging had om haar kontrakt namens haar te maken.

Verder werd de zaak behandeld, na mens eiser, werden onderzocht.

Het verhoor was nog niet afgelopen, toen het hof verlaagde.

TWEDE AFDELING.

(Voor rechter Buchanan.)

JANSENVILLE APPELZAAK.

Het bleek dat respondent, die te Hopetown woonde, een akte tegen zijn vrouw (applikante), die gezegd werd te Kimberley in overzeep met sekere Olivier te leven, ingesteld had tegenover de heer G. J. Krige, van 466 lds. Dit bedrag werd 23,800 aan lokaal betaald en voor het saldo van 23,000 werden schuldbrieven van de vier municipaliteiten geleverd. De schuldbrieven werden in naam van haar man uitgekanteld en later werden schuldbrieven voor 25,000 aan haar overgekanteld. Zij ging voort door te zeggen, dat in het begin van dit jaar zij een schuldbrief voor 2500 aan sekere Daniel Gordon Mills voor 2800 verkocht, op voorwaarde dat zij de schuldbrief voor 2500 van Mills uitnam en dat, als zij niet eisen zou slagen de schuldbrief op zijn naam te laten uitkanten, zij hem dan het bedrag van 2800 zou terug betaald. Dit bleek te zijn het geval. Tegen deze laatste voorwaarde bleek het, dat de moeder drie onrecht kinderen had en dat hij eerste het kind van de onrecht kinderen was. Applikante erkende dat zij overzeep geleed had, maar zei, dat haar man ook schuldig geweest was aan overzeep, dat zij de aan van het kind van haar vrig te nemen, wilde opproeven. Zij had echter geen geld om zulks te doen en verzoekt, op voorwaarde dat de moeder bereid was 250 te betalen om haar in staat te stellen de zaak te verdedigen. Respondent ontkennde, dat hij zich ook schuldig gemaakt had aan overzeep. Hij zeide verder, dat hij geen geld had om zijn applikante te betalen. Hij had twee erven te betalen, één daarvan was waard 2350, maar was voor 2420 verpand; het andere was waard 2500, maar was voor 2500 verpand. Hij had 71 kr. om.

Het bleek dat respondent, die te Hopetown woonde, een akte tegen zijn vrouw (applikante), die gezegd werd te Kimberley in overzeep met sekere Olivier te leven, ingesteld had tegenover de heer G. J. Krige, van 466 lds. Dit bedrag werd 23,800 aan lokaal betaald en voor het saldo van 23,000 werden schuldbrieven van de vier municipaliteiten geleverd. De schuldbrieven werden in naam van haar man uitgekanteld en later werden schuldbrieven voor 25,000 aan haar overgekanteld. Zij ging voort door te zeggen, dat in het begin van dit jaar zij een schuldbrief voor 2500 aan sekere Daniel Gordon Mills voor 2800 verkocht, op voorwaarde dat zij de schuldbrief voor 2500 van Mills uitnam en dat, als zij niet eisen zou slagen de schuldbrief op zijn naam te laten uitkanten, zij hem dan het bedrag van 2800 zou terug betaald. Dit bleek te zijn het geval. Tegen deze laatste voorwaarde bleek het, dat de moeder drie onrecht kinderen had en dat hij eerste het kind van de onrecht kinderen was. Applikante erkende dat zij overzeep geleed had, maar zei, dat haar man ook schuldig geweest was aan overzeep, dat zij de aan van het kind van haar vrig te nemen, wilde opproeven. Zij had echter geen geld om zulks te doen en verzoekt, op voorwaarde dat de moeder bereid was 250 te betalen om haar in staat te stellen de zaak te verdedigen. Respondent ontkennde, dat hij zich ook schuldig gemaakt had aan overzeep. Hij zeide verder, dat hij geen geld had om zijn applikante te betalen. Hij had twee erven te betalen, één daarvan was waard 2350, maar was voor 2420 verpand; het andere was waard 2500, maar was voor 2500 verpand. Hij had 71 kr. om.

Het bleek dat respondent, die te Hopetown woonde, een akte tegen zijn vrouw (applikante), die gezegd werd te Kimberley in overzeep met sekere Olivier te leven, ingesteld had tegenover de heer G. J. Krige, van 466 lds. Dit bedrag werd 23,800 aan lokaal betaald en voor het saldo van 23,000 werden schuldbrieven van de vier municipaliteiten geleverd. De schuldbrieven werden in naam van haar man uitgekanteld en later werden schuldbrieven voor 25,000 aan haar overgekanteld. Zij ging voort door te zeggen, dat in het begin van dit jaar zij een schuldbrief voor 2500 aan sekere Daniel Gordon Mills voor 2800 verkocht, op voorwaarde dat zij de schuldbrief voor 2500 van Mills uitnam en dat, als zij niet eisen zou slagen de schuldbrief op zijn naam te laten uitkanten, zij hem dan het bedrag van 2800 zou terug betaald. Dit bleek te zijn het geval. Tegen deze laatste voorwaarde bleek het, dat de moeder drie onrecht kinderen had en dat hij eerste het kind van de onrecht kinderen was. Applikante erkende dat zij overzeep geleed had, maar zei, dat haar man ook schuldig geweest was aan overzeep, dat zij de aan van het kind van haar vrig te nemen, wilde opproeven. Zij had echter geen geld om zulks te doen en verzoekt, op voorwaarde dat de moeder bereid was 250 te betalen om haar in staat te stellen de zaak te verdedigen. Respondent ontkennde, dat hij zich ook schuldig gemaakt had aan overzeep. Hij zeide verder, dat hij geen geld had om zijn applikante te betalen. Hij had twee erven te betalen, één daarvan was waard 2350, maar was voor 2420 verpand; het andere was waard 2500, maar was voor 2500 verpand. Hij had 71 kr. om.

Het bleek dat respondent, die te Hopetown woonde, een akte tegen zijn vrouw (applikante), die gezegd werd te Kimberley in overzeep met sekere Olivier te leven, ingesteld had tegenover de heer G. J. Krige, van 466 lds. Dit bedrag werd 23,800 aan lokaal betaald en voor het saldo van 23,000 werden schuldbrieven van de vier municipaliteiten geleverd. De schuldbrieven werden in naam van haar man uitgekanteld en later werden schuldbrieven voor 25,000 aan haar overgekanteld. Zij ging voort door te zeggen, dat in het begin van dit jaar zij een schuldbrief voor 2500 aan sekere Daniel Gordon Mills voor 2800 verkocht, op voorwaarde dat zij de schuldbrief voor 2500 van Mills uitnam en dat, als zij niet eisen zou slagen de schuldbrief op zijn naam te laten uitkanten, zij hem dan het bedrag van 2800 zou terug betaald. Dit bleek te zijn het geval. Tegen deze laatste voorwaarde bleek het, dat de moeder drie onrecht kinderen had en dat hij eerste het kind van de onrecht kinderen was. Applikante erkende dat zij overzeep geleed had, maar zei, dat haar man ook schuldig geweest was aan overzeep, dat zij de aan van het kind van haar vrig te nemen, wilde opproeven. Zij had echter geen geld om zulks te doen en verzoekt, op voorwaarde dat de moeder bereid was 250 te betalen om haar in staat te stellen de zaak te verdedigen. Respondent ontkennde, dat hij zich ook schuldig gemaakt had aan overzeep. Hij zeide verder, dat hij geen geld had om zijn applikante te betalen. Hij had twee erven te betalen, één daarvan was waard 2350, maar was voor 2420 verpand; het andere was waard 2500, maar was voor 2500 verpand. Hij had 71 kr. om.

Het bleek dat respondent, die te Hopetown woonde, een akte tegen zijn vrouw (applikante), die gezegd werd te Kimberley in overzeep met sekere Olivier te leven, ingesteld had tegenover de heer G. J. Krige, van 466 lds. Dit bedrag werd 23,800 aan lokaal betaald en voor het saldo van 23,000 werden schuldbrieven